

興

藥

羅雲秋君玉照

從
軍



西
蜀

名醫以韋廉士紅色補丸補益其疲瘁之身心

軍醫之職不在戰鬪而在治療然其工作之勞雖在

後方救人却不亞於前方作戰所以常有軍醫公爾

忘私不覺失其自身之康健者如羅君雲秋即其人

也 羅君前任國民革命軍第廿師軍醫現居四川

重慶廣慶東門口其來書述及如何由服用韋廉士

紅色補丸得復健康錄之如左「民十六鄙人任職

軍醫療治傷兵分組兩處乘馬往來日不暇息如是

數月心力俱疲常覺腿膀痠疼麻木精神萎靡飲食

不思復因冒風遍身牽疼頭痛如擊自思非服韋廉

士紅色補丸不可乃試投之果覺瘥鬆吞服無幾白

病俱去精力反增足證此丸之妙真有立起沉痾之

功也」

韋廉士紅色補丸為天下馳名補血健腦宜女宜男

之聖藥

各藥房均有出售 或直向上海江西路四五一號

韋廉士醫生藥局函購

特別
警告

若遇經售家

以廉價影射

紅丸兜售慎

勿上當其丸

外雖紅色中

則劣質也必

得真正韋廉

士紅色補丸

方奏治疾之

神效

請聲明由「興華報」廣告介紹！

特券
准掛
立號

念八卷第十五期要目

每三
禮出
拜版

- 智識是道德嗎.....
 - 兒童讀物選材的矛盾.....
 - 失業與材荒同時並現的怪狀.....
 - 我國代表對於蘇俄最近的觀察.....
 - 什麼是做基督徒的意義.....
 - 鄉村教會的建議.....
 - 現代家庭.....
 - 信徒的基業.....
 - 逐日靈修.....
 - 協進會第八屆常會之鳥瞰.....
 - 教訊.....
 - 國內外大事記.....
 - 遺評.....
- ▲全年五十册一元五角國外加郵費一元五角
- ▲一九三一年四月三〇日出版上海圓明園
- 路二十三號發行

Chinese Christian Advocate

VOL. XXVIII SHANGHAI APRIL 30 1931 No. 15

SOME LEADING FEATURES

- Is Knowledge Morality?
- The Selection of Reading Material for Children
- Unemployment and Leadership Famine
- How the Soviet Russia Fares
- What Does It Mean to be A Christian?
- Recommendations Re Rural Evangelism
- The Modern Family
- Sermonic Literature
- Industrial Information
- Daily Meditations
- News of the Christian World
- Review of the Week
- Current Comment

Published weekly by the Methodist Episcopal Church. Office, 23 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai. Subscription, \$1.50, Shanghai currency, per annum, for China, Japan, Korea, and Formosa. Postage \$1.50 extra, if sent to other countries. Ten to twenty copies sent to one address 10 Per cent discount. Twenty or more copies to one address 20 Per cent discount.

社言

智識是道德嗎

在人類要求智慧的時代，一般人的意見，以為智識就是道德，我們深覺不該這樣武斷，然而多數的心理，有一種不刊的定律，都說人類的道德，與作奸犯科，就是因為缺乏知識所致。但事實上是這樣的嗎？

現在有人威想到：大學生原是知識界的重要分子。可是大學生在道德的領域內，究竟有什麼道德的舉動，可以給一般沒有知識的民衆們師表模範呢？

據我們的經驗，智識階級，不論新舊，不過所知道的事物更多一些。唯其他們知道的更多，他們的不道德也愈甚；唯其他們的知識增加，他們憑藉之而作惡的機會亦愈多。而且，某種的知識在畸形的情態之下，僅做了他的作罪的工具。

明明知道公衆道德要顧全的，團體的秩序要遵守的，可是在實際行動上，依舊是隨地吐痰，依舊是自私自利。讀了婦女問題的課程，侮辱女性程度會未減少一

分。讀了勞工運動的，叫起茶房來的粗暴的言語，決不會溫和些。有時，爲了一個銅子的緣故，竟會同黃包車夫破口大罵起來。

由種種證例，我們知道智識的領域，決不能管轄道德。要栽培一個人的道德，必在智識領域以外，另有特別的能力。這種能力，在修養家，專恃「自我」，宗教家却認爲「自他」，（聖靈）如果自我的能力，確屬可恃，則我國四千年來，有許多達人先覺，都會走過這條路，迄今人心世道，不過爾爾。如果自我力是不可恃的，則宗教實爲今日社會的需要，未可視爲可有可無，甚而至於在打倒之列。

兒童讀物選材的矛盾

中華兒童教育社本屆在上海召集年議會，對於兒童讀物，有人主張打倒烏言獸語神怪的材料。誠然，這是教育界最矛盾的現象。兒童讀物，注重「興趣」，當然不能以格致誠正，修齊治平，作教材，但除此嚴氣正性

的講話，儘有許多有趣味的故事，關於名人的歷史，地方的習俗……，本可取之不盡，用之不竭。不謂自從歐美的文化輸入以來，關於兒童讀物，有一部分神話的材料，（伊朔預言等）又有襲用詩人理想的地方，將鳥獸草木都作為人類的朋友，固然有趣，但同時在兒童腦際，留有一種不良的印象。神怪涉於迷信固不必說，就是鳥獸草木講話，亦大非兒童社會裏面，所應提倡。石頭記上形容賈寶玉的態態，說他看見石頭向石頭說話，看見樹木向樹木說話，他既向木石說話，他必是以爲木石可以和人說話。賈寶玉固然不是中現代讀物的流毒，然而究屬神經受病的表現。我們對於天真純潔的兒童，不能啓發他的天才，反誘導神經病理，這是何等的誤謬呢。

況吾國小說，有慣講鳥獸草木成妖的，（泉柳子類）成人讀了，還有時中魔，專向古寺深山，尋找妖怪的踪跡，這原是迷信之一，教材中所用鳥獸言語，雖不必說明是妖，但活靈活現，實足以誘起兒童的妖怪思想，望教育界

注意，凡兒童讀物，有關於此類教材，應加以嚴重取締。

失業與材荒同時並現的怪狀

我國失業的人，雖無正確統計，但不必問比任何國都多，這是可以斷言的。近來山東教育廳發表統計，山東全省，有專門學校以上畢業生，二千八百人，其中沒有職業有一千多人，有職業而用非所學的七百餘人，專門以上學校畢業生如此，若再加以中小畢業生而沒有職業的，豈不令我們倒抽一口冷氣嗎？僅山東一省畢業而失業的如此之多，若再統計全國廿餘行省，豈不更駭人聽聞嗎？

我國失業的人，如此之多，而且並不是低能的民衆，而是學校畢業生，這樣，我國的人才，當然是濟濟淪淪，坑滿谷了。不料事實上告訴我們，竟大謬不然，現在無論舉辦一種甚麼事業，都有「材荒」之歎，不但艱鉅事業，全賴外人主持，就是一件極平常而爲普通的事，若是全假手於中國人，其不烏糟者甚鮮。

這樣看來，失業，是真的；材荒，也是實在；足證某高，某大，某某，某中小等，畢業文憑，並不是人才的證書，乃是一高游民的護照。」本來早有人說，我國學校，不是教育人才，乃是高游民的養成所。有識之士既有此警策的預告，主持教育的應該翻然思改，力謀造就成材，竟因循至今，以致畢業的專門學生，沿門託鉢，無處餬口，這是何等奇怪現狀呵，所以說國家振興，社會進步，必須教育普及，實在不是澈底的話。

我國代表對於蘇俄最近的觀察

最近中俄會議，蒞續開會，我國代表，前往莫斯科，據其觀察所得，說俄國森林，富甲世界，從赤塔直抵莫斯科，漫山遍野，全是蒼松翠柏。各處木料，堆積如山，有供建築用的，有供造紙用的，有作燃料用的，有作枕木用的。我國上海與天津各大木行裏，堆積木材，總算不少，但與此處比較，真是九牛一毛。

沿途車站，簡直看不見軍警，就是特別大站，也不過

軍警三五人，担任勤務，且係徒手，並無槍械，從此可以證明俄國的秩序，業已大定。

在西伯利亞長途中，所見的婦女，有的在鐵道上鋪填路基，有的打柴，有的駕駛冰船，運轉貨物，有的攜着高梯，等火車一到，便上去擦窗。就是莫斯科的馬路上，任掃雪潔淨的工作的，也完全是婦女。在冰天雪窖裏面，婦女如此勤奮，當然不能容游手好閒的男子，享貴族的生括。可見俄國的生產，突飛猛進，決非倖致。

我因而想到俄國的革命，通國瀕於破產，十餘年來，頻遭天災，與鄰邦的經濟封鎖，處境之難，已達極點，現在居然達到秩序安寧，生產豐富的時期，這樣的進步，是何等的神速，何等勇猛？（我並不是贊成赤化，閱者不可誤會。）這種民族的精神，實在令人驚奇。

我國革命的經過，比俄國延長一倍，到現在還看不見甚麼曙光，以此歸咎政局，他們當然也有相當的責任。但是社會方面，澁吝腐爛，依然如昨，不要說婦女在建設

的過程中，担任甚麼工作，就是男子，最大多數，也是「不知有漢，何論魏晉」，度那逍遙自在的太古生活。革命的事業，不是全民的努力，事得全民的幸福，當然是不可能的，望國民一致在建設的事功上努力。（謙）

諸葛墓前之奇桂

友人陝西禾馬生君。爲述諸葛武侯墓景甚詳。而墓前之五瓣桂花。尤足珍重也。諸葛武侯墓。在陝西漢中西一百里。距沔縣城十里。墓在漢水南岸。背倚山。面臨水。（北岸另有諸葛廟。）墓前有祠。祠前有漢柏多株。最大者。周圍六尺。祠之中進。供劉關張像。後進爲武侯像。再後卽甬道。兩旁古柏參天。森林蒼鬱。墓塚高大。背倚定軍山。山勢雄偉。風景幽蒨。墓左右各植丹桂一株。三人不易圍抱。最奇者。每屆八月蟾圓。桂花盛開。均爲五瓣。不似世俗之四瓣桂花。誠爲奇事。俗例每年清明節。所有陝甘等省。信仰武侯之男女。不遠千里。前往進香者。絡繹不絕。尤奇者敬候之燭。至粗且大。兩人擔幾不勝。而檀香一根。亦非二三人負之不可，故燃此巨大香燭。非五六日不能盡。燭焰飛紅。烟霧彌天。其盛况實爲僅見。所謂「清歌擊鼓年年有。爭買豬頭謝相公。」當爲武侯咏矣。

什麼是做基督徒的意義

周博夫譯

著者 Ernest F. Riddle 原名 What it means to be a Christian?

誰有權利稱他爲一基督徒？你有嗎？我有嗎？這實在是一可怕的問題。教友不都是基督徒。沒有一國可稱爲基督的國家。沒有一個教會可稱爲完全基督徒的教會。雖不能如 Nietzsche 說：「從來只有一個基督徒，就是那死在十字架上者。」然誰敢說：他是一個完全的十足基督徒！我們不像昔人輕易將基督徒的名稱加在我們身上或我們的世界，這是因爲我們知道做基督徒是什麼意思。更是我們覺得（昔人或不覺得）我們自己生活的方法與耶穌生活的方法中間有大大可怕的區別。

(一)

先說明本題的反面

(甲)第一樣基督教與教友不是一而二二而一的名詞。當然教友不都是法利賽人；但或者有一部份是。就是牧師們也好像有些仍是遠遠的跟着耶穌，他們有的缺少理想，有的缺少膽量，有的或仍有其他人類的軟弱。

但人類天然的缺欠和矛盾在教會的人身上，比較在外面（特別是無宗教的）人身上，容易顯明。因教會人有基督那種高尚嚴格的標準來評斷。正如有什麼缺點在教會的團體內更易顯明，因教會所主張的理想目標比外面什麼團體組合要高尚得多。實在教會內偽善的人比外面批評者所想像的要少得多。不過我

們不能希望每個教友都成為基督徒，正如一個學校不能希望牠每個學生都成為學者一樣。

(乙)基督教與情感不是一件事。讀聖經，唱聖詩，聽有熱心有口才的佈道家演講，參加一種重儀式充滿情感能力的會務，這也能幫助人脫離一切生命的錯誤和重担；但若是這種情感不能助人到更高的意志，對基督的主義不發生熱烈的責任心，則沒有什麼基督徒的特別長處，不過如許多人讀小說或看戲劇所得的情感衝動一樣罷了。

(丙)我們也少有人以為基督教是一種理智的正道或是一種理智的邪道。當日腓力比的禁卒對保羅西拉說：「先生！我們當怎樣行纔可以得救？」保羅西拉回答說：「當信主耶穌，你和你家就可得救。」在當時對這種新信仰，就是相信耶穌基督，實在是真正的冒險。我們知道那禁卒是信了耶穌，並且在那危險的黑夜他和他全家都受了洗。他以後遇見了什麼事我們不知道，但若他未失去他的腦袋，至少失去了他的職位。因他相信耶穌，在當日情形之下，實在是英雄的決斷。他需要一種新的信仰和新的生活，寧可犧牲一切。但基督教再到西方受希臘哲學文化的影響，就有了極大的改變。這個時候人相信耶穌的意義與腓力比禁卒相信耶穌的意義大不相同。這時候人僅接受一種空洞的信仰，就是論到歷史的耶穌和上帝的關係。從一種倫理的要求變到一種理智的要求。這種變態的基督教不是一種生活的方法，乃是信條的積體。這實在是歷史上極大的錯誤。

這種錯誤有一種結果，就是基督徒的名稱為好人所拒絕，為壞人所利用。有基督精神而不能接受某種學信條者，不能稱為基督徒；反之無基督精神而應許教會信條者可稱為基督徒。科學家他們本身好，更為人類

擴展知識的領域，但他們有時不能稱為基督徒，因他們不能接受教會的神學。但一般政治家他們多半能接受基督徒的名稱，不過他們的行為與基督的倫理則完全相背馳。

今日我們不滿意教條是因由牠發生不合理的事，如使人排斥為善的人。並且基督教是一種生活的方
法，不能僅僅放牠在神學的博物院內。沒有一個時代能夠說：基督教是如此，基督教是如彼，或牠將永遠如此。
我們今日有我們的信條，主日早我們可說：我信人類皆弟兄，我信世界能和平，我信天國能實現……歷史
的信條不能解釋今日人內心深處的信仰，如同許多讚美詩不能滿足今日人內心的飢渴一樣。今日的基督
教較寫歷史信條的時候更有意義。

所以若使基督教與什麼信條合一，容易發生危險。使牠與昔日信條相合，則失了牠今日的特別意義；若
使牠與今日的左道異端相合，則會失牠將來所要產生的特別意義。

近年來基督教是漸與基督的精神相合，只要一人能遺他的憤，他是誠實，清潔，仁慈，不自私利，有寬大態
度……總之，他所有者都是合乎基督的精神，那他就是基督徒。若是叫一個沒有基督精神的人為基督徒，那
就是以黑為白，以無為有，以疾病為健康了。但若基督教能與基督的精神相合，那就對了。

有許多人若你問他們相信上帝否？他們實不知怎樣回答。但他們相信耶穌，他們相信世界是整個的，
若黨人心裏都有基督的精神，那世界自會改善。普通人不容易有上帝的經驗，惟基督的倫理和教訓是實在
可做的。所以他們說：容我們放棄一切形式上的問題，而注意實際的問題，就是怎樣使基督的精神實現于世
界。

但到此地不能不說的，就是我們若沒有基督那種對於宇宙本體的信仰來幫助鼓勵，我們就永不能使基督的精神實現于世界。我們可默想一下，假設宇宙的心是石頭的是沒有倫理的，那倫理的觀念就大不相同。一個人若相信宇宙本身對於道德一點不注意，不負責，你想這個人能做什麼道德倫理的運動嗎？另一方面，若人相信宇宙的心是仁慈的，則他必敢為仁為義奮鬥，因他覺這偉大的宇宙是站在他一邊，作他的後盾。倫理道德的理想不是由這後者的信仰所產生的嗎？

基督教的理想根據于基督教的信仰，若信仰失去，理想尙能存在嗎？我們不能說基督教比基督的精神更重要。但基督的精神是由基督相信上帝是偉大是良善的信仰而扶助而鼓勵的。

二 再討論本題的正面

積極的方面。已講到基督教是一種生活的方法，既如此，就不能有肯定的答案。因我們不知道這種方法在理想方面，實行方面要引導我們到如何崇高的地步。但總可冒險提出幾樣事來討論。

(A) 做基督教徒的意思就是要同有耶穌那種對於上帝的信仰。今日人類厭惡戰爭，不願看田地荒蕪，房屋毀壞，女兒墮落，兒子被屠。但欲世界永久和平實現，大非易事。對於這樣一個問題，實在覺得需要耶穌那種對於上帝的信仰。若我們相信宇宙是站在希伯來人先知的一邊，那我們要增添不少力量。先知勇敢確信「他們要將刀打成犁頭，把槍打成鐮刀，這國不舉刀攻擊那國，他們也不再學習戰事——星辰都要反對武力和自私的君王，萬能之上帝宣佈說：戰神的武裝拳頭，要代以和平之神的伸張之手掌……」有如此信仰的保障，我們儘可創造將來的和平。

人有希望或失望，與他的信仰大有關係。有許許多人在極危險時，甚至在死亡時均甚平安快樂，此爲何故？乃因他們信仰上帝。

人信仰上帝是表示個人偉大勇敢的冒險。歷史上論到上帝存在的證據，到現在仍有很大勢力，但毫無勉強情形，牠們只幫助信仰。爲基督徒實在的意義就是一個人敢于有耶穌那種對於上帝的信仰和他那種生活精神與宗旨。本着這種偉大的信仰，去建設自己的生活。

(B) 再可冒險提出一樣，就是做基督徒的意義要有耶穌對於人類的信仰和態度。

耶穌說：「你請客的時候，不要請你的朋友親戚兄弟或有錢的鄰舍，因他們必也要請你，你就得了報答。你預備筵席的時候，要請那些瘸腿的瞎眼的可憐殘廢的人來……。」我們都是照這種主義在社會上實行嗎？

耶穌貴重人類不是按人現在是怎樣，乃是看他將來能成爲怎樣。約翰的兒子西門他兩手滿了魚腥。稅吏馬太他的同胞非常厭惡他。抹大拉的馬利亞他有愛心，但無知識，可代表無數無知識而心裏飢渴的婦女。她們爲社會所輕視，說男人犯罪尚可原諒，惟婦女則不能。這些人在他們生長的環境和文化裏有了什麼改變和自我的發展呢！但耶穌看這些社會所不齒的有很大價值，並且有了他所創造的信仰，這些人發展了他們的人格，留芳歷史。我們有這種看人的習慣嗎？就是不看人現在是怎樣，乃是看他將來能成爲怎樣。

耶穌問一個人比一隻羊貴重多少？我們怎樣答覆？若我們與耶穌表同情說人比羊貴重得多，那我們在各種事業上就當注意工作者的福利，不當僅爲投資者物質的獲得。

耶穌第一次在自己的家鄉傳道說：以利亞奉差遣到西頓的寡婦那裏去——以利亞醫好異邦人乃繆的病……他的同鄉因此大發怒氣，要攆他出去，因他們不相信上帝與異族人有什麼關係。我們相信上帝是各族各國人的上帝麼？在美國白人與黑人同食，這是基督徒的態度嗎？有這種態度的人他有權利叫他自己為基督徒嗎？

做基督徒的意義就是要有耶穌那種生活：不是要受人的服事，乃是要服事人；不是要盡力獲得，乃是要盡力施捨；要饒恕人如耶穌饒恕人一樣；戰勝不是以武力，乃是以靈力……今日何以獨耶穌之名在萬人名之上？那就是拿破倫所說的：「惟耶穌以愛建設他的國度，所以到現在還有萬人為他犧牲。」十字架週圍站著的人在，惟獨他們所反對的釘死的今日成了世界各國人的希望。

(G)最後再冒險提出一樣，就是做基督徒要同有耶穌那種社會天國的希望，並且有熱忱促牠實現。保守現狀，阻止社會進步的宗教不是基督教。耶穌的宗教永不保守現狀。如大祭司該亞法說：若我們讓他（指耶穌）在那裏，許多人將要信從他，羅馬人就要將我們的國奪去。又保羅到帖撒羅尼加的時候，那裏些保守的猶太人說：那擾亂天下的也到我們這裏來了。

耶穌承認一個人還有他的舊信仰和舊行為，就不能接受他的教訓，如新酒不能裝在舊皮袋裏，免舊皮袋破裂。屬靈的基督教要繼續努力革命，直到上帝的旨意行在地上如同行在天上。本着基督的精神去戰爭，無往不與上帝的旨意合一。耶穌的宗教不是寫意自滿的宗教，是永遠保守青年精神的宗教。最後的結論就是：生活于現在，受着偉大歷史的鼓勵，不滿意于任何現在的成功，自強不息的努力，為創造美滿的將來，這就

是做基督徒的意義。

原著者 Ernest F. Tittle 一九三二，四，十六，九江同文中學。

鄉村教會的建議

▲基督教協進會年會通過

的。
(一)識字運動之目的 本會建議教友識字運動，應以五年運動期滿時，使全體教友均能識字讀經爲目的。

(二)識字運動之工具 本會認爲漢字，注音符號及羅馬拼音皆爲識字運動之工具，然在實際上障礙同時并重，本會建議請協進會盡力提倡漢字之千字課。

(三)識字運動之善後 本會建議請求協進會(a)儘先創辦農民刊物一種(b)將現有之農民讀物編成目錄分送各地教會(c)并請各地教會設法創辦「農民文庫」以資借閱。

(四)鄉村教會服務區 本會認爲「鄉村教會服務區」之制度，實爲今日中國教會之需要，故建議請各公會儘先試辦幾處，并請協進會予以充分之輔導。

(五)鄉村教會牧師問題 爲使鄉村教會牧師能貢獻其畢生精力，發展鄉村教會起見，本會建議(a)對於此等牧牧服務相當年限之後，應有例假一次，并設法使其在例假期內，有進修的機會。(b)在經濟方面須設立適當制度(如養老金保險制等等)使此等牧牧在自身之生活與子女之教育上無後顧之憂。(c)每年

休假之時，擇適當地點召集附近之鄉村教牧舉行研究會一次，以增進其工作上之智識與興趣。

農村人材訓練

一、本會認為鄉村教會服務區之成功端賴義務領袖，故建議請鄉村教會服務區之牧師以造就各項義務人材（如宗教教育、農業指導員、合作人員等等）為其主要工作。

二、本會建議請鄉村教會服務指導團與各地教育機關隨時為鄉村義務領袖開特別訓練班。

三、本會建議此種義務領袖訓練班之課程應當面面俱到，並當注重實際問題，以應付鄉村教會之需要。

四、欲養成良好的鄉村教會服務區牧師必須施以特殊的教育及實習工作，本會建議請各地之神學院盡力改其課程及制度，以應付此項需要。

五、近年各地有許多青年基督徒對於鄉村服務發生興趣實為良好現象，本會建議各地教會對於此等青年善為輔導以促成其志願。

今後推行之計劃

一、自北平濟南兩處舉行鄉村事業研究會之後，華北教會對於鄉村教會服務區之計劃，已表示極大之興趣，本會建議由協進會執行委員會組織華北鄉村教會服務指導委員會，以促其儘先實現。

二、現在已有數處教會決意創辦鄉村教會服務區，本會建議請協進會對於此等服務區予以充分之援助。

生計問題

一、建議請基督教化經濟關係委員會于從事提高民衆生計之種種設計時特別注意研究在各鄉村教會區內所能提倡推廣之種種事業如農業改良，農民副業合作運動等等。

鄉村衛生問題

爲改良鄉村衛生起見本會建議各地教會盡力舉辦下列數事：

1. 衛生運動週 每年擇適當時期舉行一次。
2. 產婦訓練班 請各地醫院于可能範圍內舉行短期訓練班提高收生智識與技能。
3. 臨時施診所 請各地醫院在附近鄉村設立臨時施診所。
4. 請中華衛生教育會編印各種適合鄉村環境與需要之小冊、圖畫或其他種宣傳品，以謀農民衛生智識之進步。

其他

一、近年教會之提倡識字運動多得中華全國平民教育促進會之指導與提携，本會建議以大會名義備函致謝并望以後時賜指教。

二、包特飛博士遠道來華，對於中國教會貢獻極大，本會建議由大會向世界基督教協進會及包博士正式致謝并希望日後世界協進會時派鄉村專家前來指導。

蔣主席報告死難士兵

此次南北大戰。計死的將士二千二百四十八名。兵士三萬四千四百五十三名。

現代家庭

解決家庭困難
指導家庭生活

漢如

父母之道

力求自立，不願累
及兒女！

記者先生讀貴報「現代家庭」一深佩先生抱博愛宗旨，為吾教吐精華，替人們解決家庭困難，指導家庭生生活，使人們得着許多教益，我也是其中的一個。我覺着女子最低限度也有三件須負的責任：(一)自謀生活，(二)教育子女，(三)整理家務。但這三件事，只有第二和第三，可以同時兼做。若將第一件加入，

同時兼顧起來，就未免「心有餘而力不足」。這是我個人經驗所告訴我的。我現因有一三歲幼女，須我親自撫養，而我又是在隨着「外子」離開大家庭，旅居在異地。所以我，刻下是賦閒在家。(要撫養兒女，要主持家政，不算賦閒——記者)但他食安居之暇，頗覺一家生活，賴「外子」一人担負，不合「生產」和「消費」原則。況人的精力和際遇，難保不變，瞻望前途，殊為可慮。(是人的賢妻——記者)且以我自身的痛定思痛，深不願以我將來的老生活，累及兒女輩，

雖曰「兒女有反哺之義」。我為女兒前程設想：現在能減輕家庭一分負擔，即可為兒女儲蓄一分幸福於將來。所以，我自身生活問題，是刻刻在念的呀！(是人的賢母——記者)我是卅歲的中年人，在青年時代，飽歷憂患，故年事雖未云老，而身體頗弱，認以前所做教學工作非我終身事業。年來因病，嘗涉獵醫書，覺國醫一道，頗與性情相近，故有從此打開一條生路的幻想。但有四種困難：(一)腦力和天資能否對此深造？(二)人命寄托，未敢冒昧嘗試。(三)經濟壓迫，難免熱誠傳授良師。(四)家務紛繁，沒有充分研究時間。我為了欲盡前面三件須負

的責任，因環境關係，發生了生活時間，精力三者支配不來的困難。更有後面教學，行醫兩個職業問題。

統祈 撥冗賜教，不勝懇切盼望之至！
賴慧芬四月十日江西吳城

慧芬女士您要求自立，「不願以將來的老生活，累及兒女。」思想明澈新穎，一掃一般做父母者所抱「養兒待老」的腐見，為女界爭氣，我只有五體投地的欽佩！

梁任公嘗言，「知責任者大丈夫之始也，行責任者，大丈夫之終也。」女士知自己至少須負三種責任，而又要勉力實行，求之于我國女界，實在不可多得！

一人把謀生，養兒，理家，三種工

作，同時兼任起來，若是所謀的生，是一種很清高而進益又很大的生活，那末，將謀生所得的進益，雇一個老媽子幫着理家，撫兒，自己只處于指揮地位，倒並不覺得「心有餘而力不足。」否則所謀的生，是低級工作，而代價又很少，無力雇人，自己在外面做事，跑回來又要理家，撫兒，除非有了「三頭六臂」，誰也無此能力。難怪女士感覺「生活時間，精力三者支配不來的困難！」

為救濟起見，女士想「改弦更張」，撇棄以前所做教學工作，用一年來因病涉獵醫書「所得，來懸壺問世，一則可以濟人，一則可以顧家，一舉兩得，女士為要，盡女子應負責。

任，設想如此，遇到計劃如此細密，女士之用心良苦，我對於女士，愈覺可敬！

惟國醫一道，是我國一種很深奧的哲學，非經多年專門研究和實習，不能「升堂入室。」女士因病偶爾涉獵，即或有心得，亦不過少數固定的單方面而已，對於各種「變症」不見得有應付學力，如此，遽欲以之間世，萬一失察，病家來一個「玩忽業務」，女士便不免受刑事處分，在女士是要利人利己，而結果竟如此，豈女士心願哉？所以，女士以涉獵所得為護身之具則可，為立身事業則不可。（上海有中醫專科，如女士程度很高，進校專習數年或可）

且女士行年三十，研究淵博國醫，似嫌太遲，况無「傳授良師」，無充分研究時間。」

治家養兒，是女子偉大事業，女

士於此問心無愧，再要覓一工作，輔助家用，我看還以教學為宜。可改變方針這樣做，自辦學校召生教讀，兼帶住家。

■ 一點兒法律

年齡的計算，中國人的年齡，是太不精確了。舊年十二月三十一日生的，到現在就可以稱為二歲，豈非奇事？可是現在的法律，對於年齡的計算規定很詳，一定要扣足日數，方才可算為一歲。這事看似平常，可是實際上出入很大。為譬如民法上以滿二十歲者為成年，十九歲還是一個限制行能力人。許多事體，可以不負法律上的責任。假使一個被告，並不扣足日數，實際尚不到十九歲而自認為二十歲，豈不是自己吃了虧嗎？審慎而慈祥的法官，會細細的查問你，或者可以減却你的責任，否則你就糟了。（按，在刑法，年齡為定刑的標準，年齡的計算，出入尤大，不可不注意。）

夫婦之道——不可自私

有人問我：現在離婚的案子這樣多，是什麼原故？我說：私心太重。「私心」好比是暗礁，家庭好比是船，撞着牠一定會破，又好比是沙子，在牠上面建築家庭，大風一吹，一定會倒。

做丈夫的，不體貼妻子，把妻子當做不要工錢的女僕；做妻子的，不想怎樣增加丈夫的幸福，只想丈夫多給她用，給她吃，給她穿，甚至早晨睡到「日上三竿」還捨不得起床。換一句話說，他們所抱的念頭，都只在「得」，不在「施」。以這樣的念

頭作家庭的基礎，根本上就已經不堅固，怎經得起家庭中日常生活的壓迫，怪不得他們要鬧離婚的把戲。

假使做丈夫的不自私，願意犧牲自己的嗜好和快樂，以妻子的幸福為前提，而做妻子的，也事事顧到丈夫的幸福，把自己的好吃，好睡，好穿，等等丟在一邊，儘管他們和睦得如膠似漆，「一日不見，如隔三秋」，誰還忍說「離異」二字。

現在青年男女擇偶，男的以女貌美為條件，女的以男多財為條件，他們美其名曰戀愛。假使女的一旦色衰，或男的無財，他們的「戀愛」便變成厭惡，法庭上鬧離婚把戲的，多是這種人。

所以，我以為青年人擇偶，除了才貌以外，還須加上一條極重要的條件，就是看他或她有無犧牲精神。

如果他或她私心太重，沒有犧牲精神，就是才有才貌，仍不能做終身良偶。

看看人家——歐元懷的家庭

大夏大學副校長著名學者歐元懷（槐安）博士，布衣蔬食，有書生本色，與尊夫人愛情甚篤。公餘輒教其識字，係用一種特殊符號。只歐先生與歐師母認識。而他人閱之，則莫明其妙。倘分別後通信，即互用此符號，以達情感云。

去年秋某月，大夏大學舉行紀念週時，先生不知如何說到其家庭瑣事，曰：「我們都是自家人，不妨隨便談談。我的（歐自稱）老妻，係出自舊式家庭，不識字，但為人刻苦力行，主持家政，有條不紊。每日用錢，亦必記帳。但我家簿記法，既非歐化（學生大笑）又非中法（中國法子）乃兩人合訂耳。在座女同學，不妨到我家來參觀，當知余言之不謬也。」亦可知歐氏為人之風度矣。

兒童園地

和小朋友們談談話

(大孩子)

小朋友的遊戲

活動是人類的天性。小朋友們如果不相信時，請

你們呆坐着不要動，不用二三十分鐘，自然會覺得渾身都不舒服。所以孩子們的歡喜玩耍，那是一種自然的現象。有些比較頑固一些的爸爸媽媽，只要孩子們裝成大人模樣，纔算是乖。這樣久而久之，自然會變成一種「小老頭子」、「小老太婆」式的兒童。弄得一點活潑氣象都沒有，這是頂不好的現象。我們看看上海的西洋小孩子，他們蹦蹦跳跳，身體又好飯也吃得落，真是紅光滿臉，比起我國的小朋友，有些面黃肌瘦懶得動的，要相差多少。所以大孩子以為小朋友們不怕洶氣，只要能夠顧公德，不去侵害別人，不要無故殺害生物就好了。怎麼不顧公德呢？譬如去採折公園裏的樹木花朵，或是吃了水果的皮隨處亂拋，這都是只知道我自己，

不知道有別人的地方。怎麼叫侵害人家呢？譬如比自己年紀小，身體弱的同學，他們在那裏玩得好好的，你跑過去不是和他相打，便是擾亂了他們所玩的東西。怎麼叫殺害生物呢？凡是有益於人的昆蟲，我們都得愛惜。譬如蜘蛛，並不害人，我們去挑破他所結的網，又使蜻蜓，他能驅掉空中的飛蟲蚊子之類，我們跑去捉了他來，把尾也切掉，或是把他的尾巴彎了過來，讓他自己去咬自己。還有些小弟弟小妹妹，雖然不是故意去害死生物，如果家裏養了小雞，一會捉在手裏盤弄，一會又裝在匣子裏把頭蓋得緊緊的，結果他們都沒了命。還有些小弟弟們把養在玻璃缸裏的金魚，用手捧出來，幾次盤弄，再放到缸裏，他就肚皮朝天了。像這種地方，我們要處處留神，養成博愛的好習慣，從愛生物推廣到愛人類，能夠當真實行，纔是中華民國的好國民。

(歷史) (故事)

誠實

秦商鞅初變法的時候，怕百姓不相信，乃把一根三丈長的木頭，豎在國都的南門。當即懸一個賞說：如有

人把這根木頭搬移到北門，賞十金。百姓見了很覺奇怪，不敢搬移。於是當局復懸重賞說：如有人把此木搬

移到北門，賞五十金。果有一人把木頭搬移到北門，當局即賞他五十金，以明誠實不欺。因此，令出必行，秦國大治。

本週問

十一省區教牧介紹本報數目

吉林五常縣范子愛牧師介紹張鳳山先生定閱一份。

西安南院門談道所定閱一份。

浙江平陽中墩林大奇先生定閱一份。

吉林長春閔壽官牧師介紹六份。

福建延平蘇儒真先生介紹陳維蕃君陳士瀛君劉順勤女士各定閱一份。

蘇州東吳大學楊永清校長定閱一份。

黑龍江巴彥張景賢續定一份。

黑龍江克山李德民醫生介紹曲銘三定閱一份。

廣東陽江譚德洪先生定閱一份。湖北荊州安瑞五先生定閱一份。

福建延平清流長汀傅建璋醫生定閱一份。安徽蕪湖劉維一牧師介紹五份。

河南開封李興賢君介紹洪秀蘭女士定閱一份。四川綿州Miss Y. E. Wells定閱一份。

安徽太湖李金聲牧師介紹羅詠章君加定四份。

已按址分別寄報外，特此誌謝！

興華報發行部謹啓

經 筵

信徒的基業(續)

程世昌

弗一章十一節

(一)所要得的是怎樣的基業

甲、所要得的是不能朽壞的基業，經云因為天地都要滅沒，你却要長存，天地都要像衣服漸漸的舊了，你要將天地捲起來，像一件外衣，天地就都改變了，惟有你永不改變，你的年數沒有窮盡，希伯來第一章十一至十二節止，所以我們在世界中間，不是要得能壞的冠冕，却是要得不能壞的冠冕，哥前第九章二十五節，這冠冕在答示錄第二章十節裏說，你將要受的苦，你不用怕，魔鬼要把你們中間幾個人下在監裏，叫你們被試煉，你們必受患難十日，你務要至死忠心，我就賜給你那生命的冠冕，參雅各第一章十二節，既有這生命的冠冕，就是我們永不朽壞之基業也。

乙、所要得的是不能玷污的基業，能玷污看，就是世間的事，但是都有罪惡憂慮慚愧的事情可見，惟在天存留的基業，却不是這樣，乃是潔白無疵，毫無瑕點，就是公義的冠冕，所以保羅說，那美好的仗我已經打過，當跑的路我已經跑盡，所信的道我已經守住了，從此以後有公義的冠冕為我存留，就是按着公義審判的主，到了那

日要賜給我們的，不但賜給我，也賜給凡愛慕他顯現的人，提後第四章七至八節，這公義的冠冕，就是我們永不能玷污之基業也。

丙、所要得的是不能衰殘的基業，能衰殘者，就是有形物質的東西，如山崩海嘯，水枯石爛，星散地震，等等現象，都是證實主說，天地要廢去的話，所以萬有之物質，一應都要衰殘，却不是可靠的基業，雖有田產財寶，得享富貴榮華之福，然而人生如旅客，光陰迅速，在不期然之間，都要離開世界，非但軀體不能持久，而且天地亦要廢去，所以人在世間，那裏有不能衰殘的基業可得，彼得說，凡有血氣的，盡都如草，他的榮華，都像草上的花，草必枯乾，花必凋謝，惟有主的道是永存的，彼前第一章二十五節，耶穌說，不要爲自己積價財寶在地上，地上有蟲子咬，能銹壞，也有賊挖窟窿來偷，只要積價財寶在天上，天上沒有蟲子咬，不能銹壞，也沒有賊挖窟窿來偷，馬太第六章十九至二十節，究竟不能衰殘的基業是何，就是彼得說，到了牧長顯現的時候，你們必得永不衰殘的榮耀冠冕，彼前第五章四節，這榮耀的冠冕，就是我們永不衰殘的基業也。

(三)得這基業要有怎樣的憑據，世之買產者，必須在契約上鈐有印記，方可證實受產之確據，而我們信主的人，欲得永固之基業，也必須要有可靠之憑證，方能承受後嗣的基業，這可靠之憑證能發生效力者，就是要鈐有聖靈的印記，正如保羅說，你既聽見真理的道，就是那叫你們得救的福音，也因信了基督，既然信他，就受了所應許的聖靈爲印記，這聖靈是我們得基業的憑據，直等到上帝之民被贖，使他的榮耀得着稱讚，以弗所第一章十三至十四節，我們既有這應許的盼望，就當行事爲人，不可使聖靈擔憂，因爲你們原受了他的印記，等候得贖的日子來到，方可承受這全備的基業，所以欲得這基業者，必須要得聖靈的印記爲憑，方能見效，我們尤當

注意而追求之。

總而言之，我們爲信徒，既有得這基業之盼望，却不是徒然的，因爲保羅說，你們知道從主那裏，必得着基業的賞賜，你們所事奉的乃是主基督，那行不義的，必受不義的報應，主並不偏待人，歌羅西第三章二十四至二十五節，既是這樣，我們信主的與那不信者所不同，是因我們在主裏面可以得着活潑的盼望，承受這不可朽壞之基業，若無聖靈的印記作質，則仍若徒然，諸君宜乎追求而保守之。

木料輸入統計

建築交通及家具等所需用之木料。由國外輸入者。據海關報告。民國十五年爲關平銀一千六百四十萬三千六百八十二兩，十六年爲一千三百五十五萬九千七百七十兩。十七年爲一千八百零一萬七千九百零八兩。十八年爲二千七百八十一萬八千六百零三兩。此僅就木材一項而論。其他林產工藝品。猶不與焉。利權外溢。甯不寒心。

逐日靈修

漢如

星期日 題目——你的工作。 讀經——希伯來六章

一至十二節，「上帝並非不公義，竟忘記你們所作的工。」

說明：各人有各人的工作，各人快樂努力做自己的工作，那即是他成功的祕訣。工作的性質雖有不同，但不論是總統，是小工，在上帝看，若是合乎上帝的旨意，都是平等的。

只是第一你須知道，你所站的地位，是上帝安派的，你的工作，是上帝給你計畫做的，你有了使上帝歡喜的機會，應當快快樂樂的把牠做好。

默禱：主阿，不論你安派我做什麼工作，只要是你的旨意，我都樂意去做。 阿們。

星期一 題目——工作的地位。 讀經——箴言二十

二章二十至二十九節，「你看見辦事殷勤的人麼？他必站在君王面前，必不站在下賤人面前。」

說明：工作地位，因人而有高下之分。我知道兩個木匠：一個懈怠，每逢他給我做了什麼，我非親眼看過，總不放心，一個勤奮做出來的東西，見者無不滿意。同一工作，在我看，前者下賤，而後者高貴，假使我是君王，我要以上賓之禮待他。

懈怠是人的大敵，惟勤奮才能成功，才配站在君王面前。

默禱：萬王之王的上帝，你是宇宙的總工頭，你愛勤奮作工的人，我們要努力工作，使你看見歡喜。 阿們。

星期二 題目——同工。 讀經——約翰五章八至十七節「耶穌就對他們說：父作工直到如今，我也作工。」

說明：工人得了這位拿撒勒人耶穌做同事，這是多麼榮幸的事！我們不論用手做工，或用心做工，都是工人，耶穌一律歡迎我們與他同工。

單獨工作，不免缺乏，合作起來，比較完善。假使我們的工作，是一種單獨工作的性質，得不着同工，我們可以求聖父聖子聖靈三位一體的上帝與我們同工，他可以多多給我們的引導、同情和鼓勵。

默禱：上帝，求你許可我們做你的同工。你歡喜工作，我們要學你的樣子，努力不懈的作工。阿們。

星期三 題目——熱心工作。 讀經——出埃及記三十六章一至七節，「都要照耶和華所吩咐的作工。」

說明：工作不論是屬於物質的或精神的，最要緊的是出于工作者的誠心。如果不是出乎工作者的誠心，做出去不但不能感動人，連他自己也不覺得有什麼意思。當日主耶穌為天父工作是何等熱心，所以上帝祝福他，使他因工作得了榮耀。凡熱心為上帝工作者，都可以得着上帝的祝福。惟心不誠者不如不做。

默禱：我們的雇主，我們的上帝，我們作工太不熱心了，求聖靈的火，在我們心中，燃燒起來，使得我們嗣後永

遠作你的熱心僕人。阿們。

星期四 題目——我的偉大工作。 讀經——尼希米六章一至九節「我現在辦理大工，不能下去。」

說明：尼希米是一個誠實人，他知道自己受託辦理大工，萬不可疏忽，或輕易擱置。因此他一心工作，沒有什麼能打擾他。他脫離了敵人許多的試探。

我們做基督徒的人，現在雖沒有耶路撒冷城建築，但在精神上，我們有許多的耶路撒冷待我們去建築，如暮氣沉沉的教會，或家政不修的家庭，都需要我們努力去建設。

默禱：主阿，我們的工作是從你接受的，我們認為偉大重要。這樣偉大的工作，沒有你的幫助是做不成功的，更不容我們疏忽。我們要盡心竭力去做。阿們。

星期五 題目——向前努力。 讀經——路加九章五十一至六十二節「耶穌說，手扶着犁向後看的，不配進上帝的國。」

說明：農夫耕田，勢必注目看着前頭，假使他手扶着犁，常常向後看，一定耕不成功。主耶穌這個小比方，運用到任何方面都對。我們不論做什麼事，如果橫衝直撞，沒有一定目的，或不講理性，迷信命運，一定沒有好結果的。我們須如農夫耕田一般，注目看着前頭的目標，一直向前做去，不向後看，纔可成功。所以，我們的原則就是堅持，否則半途而廢，還是徒然。

默禱：上帝，我們注目向前，使自己配進你的天國。你的天國是進步不已的，你的目標是遠大的，我們有了你幫助，自信一定可以達到目標。阿們。

星期六 題目——堅立工作。讀經——詩篇九十篇

各國醫士統計

美國八〇〇〇人中有醫生一人。
法國一六〇〇〇人中有醫生一人。
俄國二八〇〇〇人中有醫生一人。

十至十七節「願你堅立我們手所作的工，我們手所作的工，願你堅立。」

說明：摩西把這篇詩，作為他所著詩篇的結論，我們也當把這篇詩作為我們禱告的結論。因為工作沒有得主堅立，是徒然，工作做成以後，沒有得主堅立，是白做。工作者必須用信心工作，因為他是與上帝同工。

若是他做上帝所吩咐的工作，並在上帝裏面做這樣工作，那末，他可以確信上帝一定堅立他的工作，因為他的工作即是上帝的工作。

默禱：父上帝，我們用信心工作，我們不計較結果，我們只撒種，結果在你。阿們。

* * *

英國一四〇〇〇人中有醫生一人。
德國一五〇〇〇人中有醫生一人。
中國一八〇〇〇人中有醫生一人。

雜俎

協進會第八屆常會之鳥瞰

林天 and

基督教協進會常會，在杭州開第八屆年會，週週千九廿九年的前屆之會，亦在杭之之江，開幕之際，各代表以如火如荼之熱心，欲將整個的耶穌基督，高舉於國內雲集，遂產生出「五年運動」之大規模的佈道計劃，為教會奮進之最大目標，而返觀過去的兩年中，吾華教會由逼迫艱難，而漸入於安祥底定，由各會益加努力奮興靈性的工作，時機與人事，固若是其湊合也，本屆大會係在杭城之廣濟醫院。

滬杭道中

諸代表於四月十號早齊集上海北火車站，趁九點十時特別快車往杭，彼此春光明媚，氣候溫和，各代表頗

懷杭地湖山之勝，莫不心焉嚮往。

歡迎會

十號晚開首次的集會，會長鄭和甫因遠在河南公幹未到，當時僅在電音中向衆道歉，即由副會長吳貽芳女博士主席，羅運炎博士致開會詞，大意是感謝上帝祝福過去的兩年中，與吾人以許多的機關，使聖工日漸發達，並啓示同人各能居安思危，奮進工作，有許多使人懺悔感謝，勇往直追的過程。

形形色色的代表

各代表來處不一，上自東三省，下至珠江，西及巴蜀，共約百二十人，其中七十人係代表二十六處已經通過贊成該會憲章之各地公會，四人代表尚未贊成該會憲章，但已正式選派代表之三公會，十一人係未通過贊成該會憲章亦未新派代表之公會，十二人為特約會員，十五人為來賓，均係中西領袖，就全體論，百分之七十為華人，平均年齡均在四旬以上，其西代表在華服務之年數

平均皆在二十三年以上，各代表身材最高者，為柯立博士，次則北平羅君，其嬌小玲瓏，則為中華全國女青年協會勞工幹事鄧女士，女士湘產，負笈英倫，其回國擔任該會工作，尙未半載，因其學識深優，發言動聽，四座，誠會中一傑出之女士也。

拔萃人物

基督教協進會係全國最重要之宗教機關，內聯合全華各基督教不同之公會，外聯合世界基督教協進會，能代表全國三十餘萬之教友，以故各公會所派之代表，其人選問題，至為慎重，就中擔任會督職務者，有中華聖公會高，吳，鄭，及美以美會王會督，又有中華基督教會總幹事高伯蘭，浙滬浸禮會總幹事鮑哲慶，中華癩瘋會總幹事鄧志堅，中華基督教青年協會總幹事余日章等，各代表有身任大學校長及高等教育組者，如金陵女大吳貽芳，復且李登輝，東吳楊永清，上海夏晉彝，燕京趙紫宸，劉庭芳，齊魯羅世琦，及上海中西女塾楊錫珍女士等，其

北平朱友漁博士，因欲謀青年事業之發展，亦躬與其會，而本屆該會亦特約上海，復且，滬江，及北平之輔仁等學生代表數位到會，共商青年事業的大計，來賓方面有日本基督教聯盟會會長伏博士，及總幹事海老澤亮博士，世界基督教協進會代表包特飛博士，美國不信徒調查團團長寶保羅博士，宗教教育調查團柯立博士，上海普益社社長金武岡博士，均為中外最負時望之宗教名流，故本屆的大會，亦可謂應時代而產生的一個重要的有價值的集會。

會場主席

上午六時半起床，直至夜深有因會議未能結束，尚難就寢的，因有許多大集合之外，又有小組的討論，討論而未決，則均夢寐為勞也，自十號至十五號的集會，均由羅運炎博士主席，十六號以後由鄭主教主席。

分組討論

除了大聚會外，當以分組討論為最忙，因各處提案

甚多，均有待于大會解決，事前雖經該會先期分彙，及付各組討論時，則有必須經過之整理，報告，表決，等之各手續在也，討論各問題中，最重要的便是使吾人佈道應有教育化，和社會化，基督教化家庭組所討論的是如何設法使家庭歸主，並使各教堂設法訓練為父母者能給與基督教子女相當的智識，並望各處道學校對基督教徒婚姻觀念，應有專科之研究，鄉村教育組討論之事以如何能使鄉村清潔衛生，破除迷信，俾福音傳入之地，故能成一基督教化之村市，而宗教教育問題，因國內尚有許多教會未嘗注重此點，以故美國世界主日學會特派柯立博士來華調查宗教教育，將近一年，而博士在本屆會中亦有極大的貢獻，當時即成立一宗教教育常備委員會，以便進行一切關於宗教教育之事工，至於少年事業，本屆尤特別注重，因我國潮流複雜，往往有不少青年人誤入邪說亂黨之圈套，坐令身敗名裂，貽國家以無窮之隱患，會中特請學校當局及學生代表特別討論保育青年的定力，

注意青年之趨向等問題，至於其他基督教化經濟關係組及退修委辦組等，均各有相當之議案，總之基督教協進會是欲使整個的人心，家庭，鄉村，社團，均能得着豐富的基督教化之新生命，誠有如該會總幹事誠靜怡所云，「現舉行五年運動，即欲使全國教育對於靈性能得高深的覺悟，擴大布道精神，俾奉主名之人所有各種事工，能得着非常之大效也。」

緊要之演題

各代表除大小集會外，更有許多機會暢聆名人之演說，其中最要者如余日章博士之一對於中國今日的需要，「韓玉珊博士之一青年事業，」柯博士之一宗教教育，包博士之一鄉村教會工作，「李漢鐸牧師與雷女士之一受托主義，」吳德施主教之一人生之動機，「羅運炎博士之一個人與社會生活，等均有重要之發揮，各代表速聽之餘，莫不會心奮志，有感於將來之進行事工，能獲不少之指導。

五運之偉大助力

五運進行已將二載，各地教會對此事奮進有加，如所開退修會，佈道團，及識字運動會等，莫不有俾實際而收明效，所以基督徒深覺此際之責任非常重大，不獨全國教會對此事均有極大的興趣，即友邦教會亦莫不與以相當的援助，就中以世界基督教協進會會長穆德博士，對於該項工作，尤能與以偉大的經濟助力，于去年特捐助中國基督教協進會金洋一萬元（合國幣約三萬二千餘元）專供協進會辦理五年運動之特別經費，全國教會聞此佳音，均非常感激，故該會對於將來之工作，已特聘韓玉珊博士担任少年事業，又聘崔憲詳博士担任佈道幹事，二君均經驗與學識並富，對於五年運動之未竟的事功諒有極大的貢獻，可以預料。

新的會長

查該會係由全國各教會及各機關遣派代表組織而成，故會中職員，每次聚會時，俱有更變，本屆所選正會

長為王治平會督，副會長係丁淑靜女士，高德施主教，

新員與新工

職員方面，正總幹事誠靜怡，副總幹事朱立德，羅炳生，羅君在該會服務多年，均未常受薪，熱忱可敬，此外並有敝公會特派專門人員赴該會帮忙，如燕大戴樂仁博士，担任基督教化經濟工作，北平公理會胡本土牧師，担任識字運動，美以美會雷阿梅女士，担任受托主義，又有某西人捐助張福良之薪金，俾其担任鄉村教會工作，以上所有經費，均為各機關自行担任的。

預算一斑

正式經常費，年間約需八萬元左右，就中最要的收入，即來自各差會捐款多至四萬一千餘元，該會在申之教會協和辦事處租金，年間約三萬元，全國機關捐款約一千三百餘元，其國內教會之捐款，該會前屆請求全國各教會捐助年間一萬元，不意去年所收入者只一千二百元，並聞該會查歷年吾華教會所捐之款，亦以去年為

郵票
代價

青年協會書局

十足
通用

號〇二路院物博海上

▲立身處世類▼

▲成德金鎖匙 洋裝小本文理四十面 每冊五分

此書為英國名士德雷門名著之一。洋洋數萬言。證發對
假基督之妙用。人類道德之難問題於此遂得解決。於立德之
秘獨探顯珠。謝洪賽胡貽穀同譯。

▲思想與人生 中文 六分

本書分思想與人格，思想與環境，思想與健康，思想與
目的，思想與成功，思想與理想，思想與鎮靜等七編，頗有
研究之價值。

▲淑世新語 本裝文理三十四面 每冊六分

美國杜倫伯著，胡貽穀譯。取少年易忽諸端，如觀劇，
賭博，飲酒，吸烟，偷安，拘俗，求祿，遊名等事，一一以
真理之眼光批評之，痛下鍼砭，發人深省。

▲人格教育論 中文 紙面每冊七角

謝扶雅著 是書係謝君得意之作，分上下兩卷，上卷論
人格之理想，下卷論人格教育之實際，對於人格之意義，東
西各派之人格觀，現代人格，及人格教育的範圍，階級，
工場等等，無不有獨到之見解與議論，堪稱善本。

▲義勇少年 本裝白話小說七十四面每冊一角五分

英國小說家金思敦著。胡貽穀，謝洪賽譯述。以一小子
通歷艱苦。終得成功之故事。表明正誼不謀圖利之要旨。誠
今日熱衷少年之一味清涼散也。事蹟所在皆可驚可駭，可歌
可泣讀之不忍釋手。

▲人生勝利術彙編 洋裝小本文
理九十面 每冊一角五分

著者為美國波羅登氏，乃研究人生勝利術之專家也。所
謂人生勝利術者。健康一也，快樂二也，富裕三也。而能得
其三者。須有一種才幹，道在練習而養之。吾人欲得勝利術
請一讀此書。

▲人格之奮鬥 洋裝文理二十四面 每冊四分

王亨理著，簡又文譯。論戰勝肉欲之方法。飽瀟老當。
有志奮修者亟宜一讀。

▲修德金鍊 洋裝小本文理十二面 每冊二分

全書寥寥數千言。於信道後之生活盡已包括。更無遺蘊
。持而行之終身不能盡矣。

▲青年寶筏 洋裝文理二十六面 每冊五分

此篇為梅爾先生原作。誠青年之視聽，動作，思想，
交友，學業，下達起居飲食之衛生，以神力援助為指歸。誠
茫茫大海之寶筏，警醒迷夢之洪鐘。英國山羅各著。廈門王
宗仁譯。

▲試誘之抵抗 文理解裝二十二面 每冊五分

美牧史庇爾名著之一。於抵抗試誘之方。言之無不切中
要要。取讀一過於修治之工必大有進境。

▲讀書指南 中文 每冊二角

胡貽穀編 本書包含論文十篇，雖寥寥數十頁，而於為
學之目的，自修之要點，讀書之方法，求學之手續等等，俱
為學者誠懇說明，誠有志向學者必讀之書。

▲基督與我的人格 中文 五分

係一種含有哲理思想之研究課本，每課小引，均述一種
人生觀，思想完密，文字簡潔，大有引人入勝之概。

請聲明由「華報」廣告介紹！

你們要靠主常常喜樂

日暖風和之天。步於山明水秀之地。人生於此時此景。萬勿輕易放過。尤其是基督徒對此良辰。或登高以吸清新。或臨流而收爽潤。必備有玲瓏精麗之聖書於行篋之中。以便隨在披讀。與清高之氣相感召。其樂無窮。凡曾身歷其境者。大都均感無上之興趣。吾人能誠心靠主。則常樂在其中。本會備有雅致之書數種如下。

六號字皮面金邊新舊約全書

每册三元

五號字皮面金邊新舊約全書

每册四元二角

六號字皮面金邊新約全書

每册一元二角

五號字皮面金邊新約全書

每册二元一角

如承惠購

原班回件

上海香港路三號聖書公會
上海圓明園路廿三號美華聖經會

同啓

教訊

福州天安堂奮興會之經過(福建)

王秉華

學生一百九十餘名。由慕道進入學習者五十五名。洄溯四年前此日。為福州非教運動最劇烈之週。教堂搗亂。學校罷課。教員牧師們。被辱。被毆。影響所及。男女羣徒學生

▲立志服務會

員二百四十學生一

百九十

天安堂每于教

主殉難週。舉行奮興

大會。本年奮興會。特

加注意。于會前四個

月。即由華惠成牧師。

提議。定于殉難週前

一星期舉行。(即三

月廿二至廿九日)

避免各校春假。並由誠靜怡博士。來閩主領。結果得願簽

尤加入各項服務工作者。男女會員一百四十餘名。男女

再誌美國富女文特爾遺囑捐款事

▲美金一千七百五十萬元

美國富女文特爾女士逝世。遺產值美金一萬萬元。大半捐助慈善

機關。南京金陵神學院亦派得美金一千二百萬元云云。已載本報第十

一期教訊。茲接美國國外布道部幹事愛德華博士致本報社函。覺此事

有一點須加補充的。即文女士遺產共分成二百份。遺囑以三十五份向

紐約省府註冊。歸美以美會國外布道部掌理。以收入撥作維持南京金

陵神學之用。布道部對於此款只處于保管人地位。其本身並不能沾潤

分毫。誠恐有人誤會。以為此款既歸布道部保管。即可用於中國或其他

地方任何工作之上。故特為之補充數語如上。(前各報宣傳均非詳確)

本屆奮興會之聲浪。于四個月前。醞釀成熟。其目的。(1)

欲使人人有長時間之注意。(2)欲使學校與堂會有通

等。諱談宗教。聖日來堂禮拜者。尤寥寥若晨星。感謝上主。聖靈沛降。使此次奮興會。聽道者爭先恐後。而學生尤極熱烈。

(甲)

會前的預備

日期早定

力合作的精神。而免去別種聚會的衝突。

小組祈禱團 本屆奮興會自決定之日起各校各屬各家庭實行組織小組祈禱團核計人數有三百左右。肯于每日中至少用一刻的時間為本會禱告。

小組宣傳隊 此次奮興會中西男女各職員到處宣傳學校方面一般基督徒學生與教職員合力鼓吹預約非基督徒同學同來聚會。

(乙)

開會的精神

本屆奮興會按年齡程度分三組集合。初小部集英女校禮堂。演員姚拉結女士。高小部集本堂。演員張光旭牧師。班谷牧師。游瑞霖先生。以上兩組集合日期由廿五日起。至廿八日止。每早十一時舉行。

服務團之活動 開會之時。除各學校均有組織服務團外。復特組男女服務團兩隊。多由各屬長暨熱誠會員四十人。分坐于聽衆中。以便與聽講者接近。聯絡接洽。並散分簽名單。

唱詩班之貢獻 當聚會時。演員未開講之先。華南英華毓英各校唱詩員。每晚貢獻特別詩歌。以悅人耳。力享利佈道司。為唱詩主調。特選富有情感詩歌十餘首。印發大衆。倍增聚會的精神。

講員的能力 本屆聚會。聽衆心理。非止熱仰誠博士之人格。尤能曉悟青年學生。對於基督教會的種種懷疑。更欽佩誠博士的精神。非常豐富。自廿四晚起至卅晚止一週間。除在本堂早晚兩次演講外。中間又應各學校學生之演說會。教員之討論會。每日多者四次。少者三次。均能應付裕如。真令人讚美真神之助力。

(丙)

開會善後

本屆奮興會善後問題。非常注意。現已着手進行者。即檢閱簽名單上。各教友之願擇何種服務工作者。善為利導之。如于主日學時。增設幾組成人查經班。新收學習友之學習班。繼續助人崇拜的唱詩班。至于各校學生方面。已歸各校教職員宗教主任。繼續栽培。開英華學校。于

閉會後之翌日，即召集赴會的學生，徵求其對於本屆聽講的心得和感想，可為繼續工作中的先聲也。

東亞中央議會執委會誌(上海)

●決定東亞大會●一九三二年一月七日●

●在京都召集●

四月二十日上午九點

鐘。行政委辦開會于圓明園路念三號六樓貝會督辦公室。計到王治平會督、高智會督、羅運炎博士、銳樸先生和費小姐、高會督主席。

銳樸先生領禱後開始

討論下屆中央議會集會地點和日期。結果決定地點南京。日期一九三二年正月七號。選定李漢鐸牧師、簡博士、易牧師、劉夫人、夏小姐(均譯音)為籌備委辦。以李牧師主其事。請書記以地點和日期通知日本和高麗請其派

貝會督病勢轉佳

貝恩溢會督前在香港，偶因血壓過高，致成半身不遂。已紀本報。現聞經醫調治，病勢逐漸轉佳，手脚均可微動。發言較前亦清。醫云按照目前現狀，倘不發生意外，可保無虞。又聞貝夫人已由歐洲起程，原擬取道西比利亞，祇以蘇俄護照難得，改由郵船來華。大約下月中旬可到云云。仍望各地同道繼續代禱，俾會督早占勿藥，是盼。

代表赴會，並請其預先將赴會人數見告。嗣後討論開會目錄和日程。選定高王二會督、羅運炎博士、力宜德博士和簡博士為委辦從事擬訂云。

昌黎縣美以美會大佈道(河北)

李顯三

籌備會——大佈

道會前，先召集籌備會，產出總務、財政、編輯、招待、宣傳、音樂、靈修、演講等委員會。計劃一切，并決定二月廿六日至三月四日為會期。每日午前九至十時靈修，會後即分隊佈道。晚間六至九時舉行佈道大會。

前九至十時靈修，會後隨即分隊佈道。晚間六至九時舉行佈道大會。

布道情形——布道週共分三隊。一隊乘大車二輛

下鄉，挨村布道散書。男女隊員十餘位，分任招待宣傳演

講散書等責任。聽衆頗形踴躍。而猶爭購單本福音書。光景絕佳。工作員亦皆大歡喜。一隊乘汽車下鄉。男女布道員五六位。景况尤佳。當車抵街心時。聽衆咸集。巷爲之塞。於是乘機布道散書。聽衆頗肯羨慕福音。一隊在本堂開門佈道。爲城裏四關的人。也是天天滿堂。總之福音之門。主已爲昌黎開了。在開會時。先行唱歌。如五運歌。星期布道歌。戒賭歌。農夫歌。拒毒厭亂歌。有一位救主歌。家庭和睦歌等等。先提聽衆精神。而後演講福音真道。每晚會畢時。皆能依依相親。不願輒離會堂。末兩晚上尤甚。雖正值上元節。街上火樹銀花。而聽衆仍能靜坐聽道。依戀不捨。

成績——工作員皆願繼續布道工作。領人歸主。覺得宣傳福音是自己的責任。慕道者不下百位。而記名願加入教會者二十餘位。回憶會中光景。益信禱告力大。因我等在籌備時。即特別注重祈禱。日日呼求上主。全會衆家庭中。亦爲此會祈求。求主奮興。且有教友某。在會後決定。在自己本局內。主日要停工拜主。領工友信主。而先使

之有機會聽道查經。作誠心歸主的人。

善後——在末一次大會後。即宣布爲慕道記名者。特開聖經研究班。祈禱會。專誠拜訪。第一次來入班者。研經。祈禱。頗形踴躍。而且誠敬。人數不下三十位。可見專誠信心祈禱工作者。必不至於羞愧。

睢州五運之成效(河南)

袁鐵歧失而復得

袁莘孔久病得愈

失

而復得 本城西南卅五里楚莊。袁君鐵歧。係久

領聖餐之老教友。初信道及施聖洗領餐後。頗具熱心。嗣爲俗務纏擾。魔鬼迷惑。漸漸與道遠離。混入賭博烟酒之中。會中同道雖多方勸勉。奈他仍是執迷不悟。遂至家道不振。業產日削。妻子老幼。病魔纏身。背道四年之久。毫無一日得安。心中常覺被主指責。復有軒敬一之規勸。毅然回頭再與主親。會於本年二月二十三日。來城禮拜。自認己罪。堅心歸主。親口應許。自今以後。不敢違背聖靈。願引

全家歸主。並感其大恩矣。袁君鎮岐。可謂死而又活。失而復得。想諸君聞之。定然歡喜不置云。

病癒歸主 袁業孔年二十一歲。亦居楚莊。數月之久。臥牀不起。所患病症。非常危險。服藥罔效。醫者束手。業孔幼年喪父。賴母扶養成人。其母見子難好。終日涕哭。後經袁鎮岐介紹。車送軒敬一家中。請為代求救主。施展大能。醫治此病。袁業孔當日回家。能進飲食。於是不藥而愈了。停一星期。前往軒老莊。即能步行而去。復於上月廿三日禮拜。徒步進城。並不疲乏。歡敘之中。流露一種感恩不盡之形容。並有為主作證之態度。信道之誠。較之久學道者。更加明白與認識。三月一號主日。又領其母來城禮拜。引其歸主。足見該人信道之篤。實為主施神能。醫其沉疴。有以致之。

最新式之出閣禮(廣西)

基督教各公會禮文。婚姻喪葬。至為詳盡。惟女子之出閣禮。未之前聞。是誠急宜提倡。亦證道感恩之一助也。

茲有鄭小英先生。基督徒也。其女公子毅清。亦曾受浸為基督徒。二月三日。因與牛東鑫先生結婚。鄭先生在家庭為女公子舉行出閣禮。聚集其秩序略如下。(一)搖鈴開會。(二)奏樂鳴炮。(三)執事人尊親及來賓各入席。(四)新姑入席。(五)向黨國旗行敬禮。(止樂)。(六)主席宣布開會理由。(張文偉先生)。(七)禱告。(區作之先生)。(八)讀經。(李芳臣先生)。(九)講經。(李國善先生)所講大略。一先講可十六——九。二人成爲一體。是結婚。離開父母。是出閣。所以于結婚禮之先。行此出閣禮。是極合宜的。次講哥前七一四。『不信的丈夫。因妻子成爲聖潔。』並舉王載蔣介石爲例。勉勵鄭女士亦引導其夫信主。如王蔣之夫人。(十)尊親訓詞。(十一)新姑與尊親行禮。(三鞠躬)與弟妹行禮。(一鞠躬)與來賓行禮。(二鞠躬)。(十二)奏樂鳴炮。禮成。

來函照刊

逕啓者。鄙人去歲七月來進。服務公安局。得前任巡

官丁先生之介紹與當地美以美會胡振家牧師相友善。因而信道。學道。領洗。然局內工作甚繁。無甚暇日。不期於數月間之餘隙光陰。竟閱盡胡牧師之多數參考書籍。週禮拜日每見與華報。輒披閱不忍釋手。一因內容教訓。

事實證明其道頗多。一因文藝著作均極佳妙。愛讀勿替。故託胡牧師代訂一份。茲已自一月廿一號出版寄來。陸續收到不誤。(下略)

江西進賢公安局董士漢上四，一三。

爲公衆服的醫士與醫界百分比

美國佔全數的百份之五十。

日本佔全數的百份之二十六。

英國佔全數的百份之五十。

德國佔全數的百份之七十五。

俄國佔全數的百份之九十五。

資本案無文野的分判

南洋野番。不重金錢而重殺敵。誰家積的骷髏多。誰算資本案。骷髏，就是表示他殺的，仇敵多。文明國家重金錢。誰積的多誰算資本案。金錢就是表示他榨的血汗多。

一週大事

內國

●兩京消息●

領判權造成匪患

●王外長鄭重發表●

領判權之撤消。正進行交涉。而各處匪患遽起。外人又振振有詞。昨

要目

狩獵法摘要
 領判權造成匪患
 張副司令抵平
 監察理刑廳長
 故宮大監職業
 武漢宣告戒嚴
 蘇州路計劃
 日人謀我東北

上海電影巨費
 察哈爾改組
 電台一律開放
 航氏因病請假
 北平市中乞丐
 匪釋信義救士
 廣九火車出險
 上海市府建築

外長王正廷特別發表談話云。外報以美教士誦彌生被赤匪所擄。視為

反對撤廢領判權絕好資料。實根本錯誤。須知中國近日匪勢披猖原因。大半由少數國家奸商。恃有領判權及租界護符。貪圖私利。罔顧公理。暗以軍火供給匪類。中國政府因領判權束縛。及租界障礙。致不能行使國家正當權力。深致遺憾。至在華外僑。

中國政府凡力所能及。無不竭誠保護。所受匪患損害。直接加害。固為匪類。根本上此輩不顧公理奸商。實亦不能諉責。總之。領判權存在。直接受痛苦者。固為中國政府與人民。而在華正當外僑。所受損害。恐亦甚鉅。故凡具遠大目光各友邦。果平心靜氣。

狩獵法摘要

(第三條)本法所稱鳥獸分左列四類。一。傷害人類之鳥獸。二。有害牲畜禾稼林木之鳥獸。三。有益禾稼林木之鳥獸。四。其他可供食品或用品之鳥獸。前項各類鳥獸之名目由實業部定之。

(第四條)前條第一類之鳥獸得隨時狩獵。第三類之鳥獸除供學術上之研究經特許者外。不得狩獵。第二類及第四類之鳥獸。其開獵及閉獵日期。每年由該管市縣政府分別定之。

(第八條)狩獵人於他人園林耕種地或有圍障之土地內。非得占有人或看管人之同意不得入獵。

(第十二條)左列各地不得狩獵。一。古蹟名勝。二。公園。三。公路及公道。四。人民聚居或羣衆聚集之地。五。未收穫之農耕地。六。其他經實業部省

對此問題加以研究。為公道及自己利益計。對傾利權及租界租借地。亟應無條件自動放棄。否則亦徒為少數不顧公義。祇圖私利之奸商。造機會耳。

統一公文程式

南京蔣總司令為統一各種公文程式起見。廿四日訓令各軍事機關。以後來往公文。無論上行平行下行。一律均冠一本字。

察哈爾改名朔甯省

南京行政院改察哈爾省名為朔甯省。除呈國府轉中政會核定外。並指令內政部知照。

張副司令抵平

北平航空信。張副司令已於十

市縣政府或各地警察機關指定。或人民呈准禁止狩獵之地。

上海一日所耗的電影費 急賑災民四千六百餘人

據報載。調查「上海共有電影院四十四家。觀衆平均每日有三萬五千人」。假使我們將每人票價。平均以四角計算。則上海人每日消耗在電影上的金錢。平均總共有一萬四千元之鉅。

再據朱慶瀾君與查良劍君親往陝省查災放賑報告。「在吳區急賑三圓錢可救一命。災民伙食費每月每人約僅一元」。則在上海一埠。若能積下一日所耗的電影費。拿到吳區去賑濟災民。豈不是一日之間。就可以救活四千六百餘名將斃之同胞。或供給一萬四千餘災民一月之伙食費嗎。

八日十一時二十分抵平。即夕住於

順承王府。蓋張子夫人現正居於府中。至新建胡同。則為公餘燕居之所。張於國民會議開會前。必定到京。此為既定之計畫。華北善後。似亦有相當款項。國府已允撥公債一部協助。

張學良月初入京

北平行營訊。張學良廿二日又接蔣主席來電。略稱國議必可如期開幕。盼早來京。張本擬在平暫住。至是遂決定月杪入京。另訊。國議約二十日閉幕。張於閉會後。擬際此春光

明細之時。到蘇杭一遊。但須候到京後再定行程。

全國電台一律開放國

際電

五月十五日開始

國際電信局在全國各地收發國際電報之電台。原有廣東。漢口。汕頭。福州。上海。廈門等六處。近因中英。中德。中法。各電台先後竣工。對外報務。亟謀發展。昨日已奉交通部令。自五月十五日起。全國各電台。一律開放。國際電信。計有天津。北平。南京。宜昌。安慶。杭州。甯波。蕪湖。定海。青島。南昌。重慶。萬縣。烟台。長沙等十五處。電信局並已令知以上各電台。略謂「茲定自五月十五日起。全國電台。一

律開放國際電報。此後該台業務增加。對於處理傳電。均應格外慎重。以免貽誤云云。

監察院彈劾兩縣長

朝陽鳴鳳第一聲

廿四日監察向國府會議呈准

之兩彈劾案。原因(一)常鴻鈞在旅社聚賭宿娼。與湘女子鄧成立始亂終棄。有玷官箴。(二)徐仲白在原籍由其兄為替身長稅所持。除為護符。苛徵濫罰。監院獲有徐之親筆信為證。

戴季陶因病請假

南京。外傳戴季陶因病體衰弱。

呈中央請假六月。赴歐療養。廿四日下午戴氏出席中央常會。散會後語

記者謂此事係本年春初曾一度因病請中央給假休養。現以國民會議即將開幕。事務殷繁。前說此時殊談不到。

故宮太監新職業

▲充女浴室小使

北平。近由滬來一武某。寓中國飯店。聘妥太監二十名。即日赴滬。武云。此項太監。係供滬某大醫院研究。其生理構造。次充滬女浴室舖夥。試驗結果良好。將重來平。大事邀聘。

京市土地面積數

南京。京市府調查本市土地面積。共約一千八百万方里。

北平市中的乞丐

據北平社會局本年三月間的

調查統計所載。全市乞丐。共計有六百七十人。

未成年者 一百五十二人

壯年者 一百七十五人

老年者 三百四十三人

河北籍者 五百五十二人

外省籍者 一百十八人

●湖北●

武漢忽宣告戒嚴

臨行斷絕交通

擁賀龍賞十萬

武漢警備部為嚴密警備區內

防務起見。二十日分別在武漢檢查

行人。凡各通衢要隘。均經臨時斷絕

交通。細密檢查。即恢復原狀。

行營懸賞十萬擁賀龍。並令鄂

助為剿賀主力。徐派泉范石生各以

一部會剿。依限肅清。李覺部李旅十

六日晨協同莊團。由打馬橋石華堰

向桃花山右着山搜剿。適莊團進抵

五荊村。當合力迎擊。李親率機鎗掃

射。匪潰退邵家鋪。俘獲無算。李旅破

獲簾子山蘇維埃偽政府。莊團搜獲

偽鄂西銀行偽鈔。及大批宣傳品。當

衆焚燬。李覺刻仍嚴令跟追擊滅。

信義教士被擄釋回

去歲十月十七日。同時在豫境

羅山被匪架去之信義會教士挪威

人戴維德。及美籍教士李路生二人。

因當局營救得法。戴維德於十七日

即在黃安七里圩出險。恢復自由。二

十日由宋埠乘長途汽車安然抵漢。

戴之家屬。自得戴已恢復自由佳音

後。即托華人名樂學全者赴目的地。

故戴氏遂於二十日與樂同車返漢。

至同時被擄美教士李路生。刻正通

行出險之最後交涉。一星期亦可恢

復自由。據戴氏訪者。彼在匪窟雖

困居六日。但匪尚未加以虐待。彼曾

迭次寄信與其家屬。均已匪首特許

發寄。並許彼研究聖經。頃查該數函

確經收得。華人方面被擄者達八十

餘人。據談泰半並非富有。匪所懸者

為布爾可維克族。並延有受過教

育者訓練青年赤黨。聞最近荆門赤

匪臨竄走時。擄去美籍女教士兩名。

瑞典男教士一名。刻正由宜昌警備

司令部與湘鄂川邊區清剿督辦徐

源泉會同設法營救中。

●交通●

發展兩路之計劃

借用英庚款十二萬磅
添購機車及擴充鐵廠
改用國煤已定十萬噸

京滬滬杭兩路管理局長羅

津輝接任以來積極整頓路務。記者昨晤羅氏於路局。詢以發展兩路之具體計劃。當承見告。茲錄如次。

▲息借庚款 羅氏謂本人委任

現職。對於兩路事宜。自當力謀發展。然一切事宜。首重經濟。現已呈請鐵道部。息借庚子賠款十二萬金磅。確

定五年中分期交還。年息五厘。因庚

子賠款中之一部款項。原係撥歸鐵道部。用以完成粵漢鐵路之建築也。

此項借款。現時已得鐵道部批准。不久當可提款。

▲分配用途 在此十二萬金磅

之用途分配。為八萬添購新機車十輛。補充於兩路需用。其餘四萬。則添購鋼軌及各項機器。用以修築兩路

為國祈禱

趙紫宸作

●國民代表會議●允宜同心祈禱●

(一)海濱大陸億兆人民。肯當稱頌吾主。(二)但願主帝護我中華。拯我脫離寇讎。(三)願我中華統一平安。人民相愛相親。(四)萬民的主。聽我籲求。為我保障堅城。

副歌

吾為萬族呼籲天父。更為中華國土。使我城市工商並盛。使我田園豐收。自由歌聲搖撼海嶽。人人頌揚真神。使我中華簇新文物。從今霞蔚雲蒸。

啊孟

之軌道。並擴充吳淞之鐵路工廠。目

客車十輛。

前尚另立預算表。準備呈請鐵道部。

▲採用國煤 其次如兩路用煤。

增加借款。添購二等客車六輛。三等

每月共需一萬二千噸。前因國煤出

產處之交通不便。故每月購用國產中興煤四五千噸外。其餘均購日貨撫順煤。而中興煤每噸價目十二元。連同運費約在十四元左右。撫順煤則每噸須二十元左右。是以決定完全購用中興煤。以免利權外溢。近與中興煤礦公司。已簽訂購十萬噸之契約。在兩路本有機車二輛。貨車五十餘輛。撥借津浦路。專供運煤。近仍不足。故將再撥機車二輛。往津浦路專事運煤云。

廣九火車脫軌慘狀

搭客全係華人

谷底有呻吟聲

香港電。廣九路火車昨晚開往

九龍時。在沙田附近脫軌。機車及火

車三輛墜入三十呎下之山谷。成爲破爛。現料死者至少三十人。受重傷者約二三十人。其肇禍原因。係連日大雨。土堤鬆動之故。火車翻落時。掀斷路軌。而土石瀉落。將與鐵路並行之大路堵塞。使拯救者爲之棘手。今晚失事處之景狀。慘不忍觀。幽閉車中之男婦老少。在慘呼聲中掙扎逃生。失事後。有大隊警察消防隊及鐵路僱員馳至。從事拯救。但其事至險。因山上復有瀉落。而將罹禍者與拯救埋壓之勢。今夜夜半。谷底仍有呻吟之聲。足證尚有數人。未曾出險。醫士看護婦多人在失事處附近組織臨時救傷所。其受傷較重者。即以病車送往九龍醫院。餘則安插於附近

中外人住宅度夜。聞車中搭客全係華人。又電。現已搶得屍骸十一具。未出險者。大約尚有二十人。今晨覓見二幼童。膝間爲鋼鐵物所壓。雖經金夜之痛苦。而仍生存未失知覺。拯救者圖將壓物移去。但費盡氣力。未能如願。乃施以麻藥。將腿截斷。始得起之。現因路軌損壞。車務全停。大約須修理兩星期。始能照常開車。

●東與北●

一二十六師佔領抱犢崗

徐州王均接陳傳文電。抱犢崗

匪大觀向東北竄。廿六師派兵兩團

佔領抱犢崗。凡匪區房屋全焚燬。災

民婦孺逃棗莊者極多。地方設收容

所振濟。

日人謀我東北益急

●大財閥爲背景●

東京特訊。最近我國統一基礎

日趨鞏固。東北當局與民衆一致協力。進行種種建設工作。以謀收回國權。鐵路航業等計畫。着着實現。日人大起危懼。因設法阻止我國之統一建設。近來全滿商工會議所與滿鐵當局提唱所謂「以超黨派的政策確立滿蒙計畫」之論。全滿商工會議於去年九月在瀋陽開聯合大會時。已有該項議決案。近復召集各地商工會議代表於大連。協議所謂「滿蒙經營策」。其內容如何。無從探悉。而其目的在於侵略。則昭然若揭。滿洲各地日人企業。皆係三井三

菱。安田。大倉。等大財閥之合同經營。今就滿鐵公司之主要股東觀之。大體如下。安田財閥資本一四一·九六二。日本信託資本三七·四四〇。原財閥資本二六·〇〇〇。正隆銀行資本二二·八一五。早川財閥資本一七·一三二。第一相互資本一五·〇〇〇。有隣生命資本一三·〇五〇。三井財閥資本五二·八八九。大倉財閥資本一〇·九二〇。由此觀之。滿蒙侵略政策之背後。主動者爲誰。不難一目了然。此輩財閥之主張所謂「超黨派的滿蒙經營」。其目的無非欲以舉國一致之步調。侵略我東北。盡量發揮其侵略之能率。

外蒙之寶藏與古蹟

塞北通訊。庫倫南時大汗山中。控圖拉河。山上松柏插天。翠接霄漢。奇花怪石。點綴幽谷。著名寺院。星羅棋布。中有一種偉麗之大建築。卽活佛之宮殿也。建築方式。取法漢規。畫壁雕梁。金碧流光。蓋因磚瓦皆赤金。故耐久而燦爛奪目。據談掌故者云。斯殿建於清康熙四十八年。出殿外南行。跨一吊橋。能自由升降。橋之南。東西各有一宮。東曰紅宮。其磚瓦悉紅色。望之如玫瑰當風。西曰白宮。其磚瓦悉白色。春雨過後。如白蕩出水。此活佛之偏殿中。藏經卷甚富。彼時建築。不過活佛與之所至。隨意構造。取其富麗而已。不料三百年後竟爲赤白兩黨先後盤據。似乎事早兆

之於前。今白黨已竄。赤黨高枕其間。嚇嚇數徒側目而視。不敢云何。庫倫之南。那林之北。有一山綿亘數十里。奇峯中間。自有天地以來。即裂一大罅。寬三尺許。愈下而愈廣。長度不知有幾千尋。天風下吹。人難立足。清帝康熙駕征北藩。回鑾經此。所携餉銀笨重。遂棄此大石罅內。以備邊疆有事再行提出。免得往返運輸。其後蒙人貪得。繫人而下以取之。及上繫者固抱寶出。然已凍僵多時矣。繼遂不敢嘗試。又割整羊一具。不去油膩。送之而下。果粘軟寶出。蓋藉凝凍之力而上。不料及罅口方欲取之。凝凍力被暖氣驚陶。失其效力。仍墜原處。近被赤俄探險家尼洛夫偵知。擬用科

學方法。如數取出。以作宣傳赤化之基本金。刻正呈請外蒙政府予以援助。以期早日成功。此數百年遺藏金銀。不久將為碧眼兒所得。然溯其源何嘗不是我漢族脂膏。因地非我國。而寶藏亦隨之易性矣。

●上海近事●

市民遊樂之地

▲市公用局在高橋鎮

▲開公園及江灘浴場

滬上人烟稠密。市廛錯雜。殊乏

高尚行樂遊覽之地。春秋佳日。每感

遺興莫由。夏季晝長。又乏納涼勝地。

較之歐美各大都會。殊覺遙遜。莫及

昨據上海市公用局交通科科長譚

伯英述及。謂該局現已規定在浦東

高橋鎮附近。開闢一大公園。遍種花木。建造亭閣。沿江滿設燈臺。為市民觀游勝地。並設一咖啡館。以資饌。是處四顧無垠。空氣清新。黃浦江中。風帆在望。清晨薄霧。清氣襲人。有令人悠然神往之感。該處雖屬僻遠。但有本市對江輪渡可達。極為利便。又擬在高橋鎮滬東一帶江岸。建造一大規模江灘浴場。為中西市民游泳沐浴之所。預料此浴場若成。則在夏季初秋之日。必能吸收多數市民。消遣其地。滬市喧鬧過甚。數百萬市民。聚居其中。身體精神。他受痛苦。對此計畫。當必樂觀其成。市府對於此等有益市民之高尚遊樂場。甚願能於最短時間內。促其實現云云。



中外報紙程度比較

曾經有人把上海的報紙與外國的報紙作個廣告篇幅的比較，其結果是，上海報紙廣告佔篇最多的是藥香烟，而外國報紙（東京朝日）最多的是書，這可以看出社會型質的及其需求的程度。

中國報紙所載的影戲廣告，其詞句是極盡香艷肉感之能事，唯恐尚嫌引誘之不足，乃每每附加一句如「未成年之少年少女恕不招待」或「經本院再四要求始經檢許公映……」等等按語，這在廣告主方面，自然是滿足了廣告的任務，而有時事實又每不盡如廣告，則負責刊登廣告的報紙是失信於讀者了。

廣告是將商品廣而告之於一般生活的人的一種工具，然而現在竟都作成了以欺騙為目的的東西了。

至於以「性」來作引誘，這在負有教育社會之責的報告出現，是值得注意的，這不僅是新聞學上的所謂新聞道德或倫理化的問題，而且也是要成為一般的社會文化的問題。

即再找一個眼前的例，四月十八日上海華文報都載「穢新聞」的影戲廣告一條，而在同日的日文上海日報所載的這條廣告，却把「穢」改為「赤」，而同日上海申報所載「玉腿……粉香……肉香……春心蕩蕩……有說不盡的美妙」的歌舞團公演的廣告，在上海日報上則逼覓不得，中國報紙上常刊出畫了半裸的女體和腿部的廣告，這在外國新聞紙上是很少見的，讀者是整個社會裏形形色色的人，各個由這些引誘的印象所生的結果是不同的，所以關於這些話，絕不是為風化與禮教的維護。

同時這兩天各報所載太保阿書被殺的記事其內容凡是一致的都在大大的描寫這兩位好漢的從容就刑，簡接對讀者就是英雄行爲的讚美，太保阿書其人雖可謂出足了「死鋒頭」，但此由於封建意識英雄等科觀念的遺留。

北大改革的計畫 全國學校的模範

蔣夢麟氏對北大改革之計畫，最值得吾人記述者，爲提高教授待遇，限制兼任校外職務，規定學生選課之最多時間，以便教員指導，多作自由研究，養成學生多進圖書館實驗室之習慣，此外並擬節減薪給增加設備，以上學學數大端，苟能一一實行，即足矯正北大之積弊，蓋年來北大教員，兼任校外職務者，比比皆是，或兼任他校功課，或兼充行政官吏，或兼執別種職業，甚至校內之系主任，有兼他校之系主任者，夫大學教授應專心學問，不應兼就他項職務，並應視學術爲神聖，不應視學術

爲芻狗，至兼任數校系主任，匪獨妨礙本校功課，抑且跡近包辦，尤非學者所宜如此，斯種風氣，不但北京大學如是，其他各大學恐皆有此現象，吾人深望各大學之校長，亦起而改革之也，大學生入校之目的，在研究高深學術，其成效之有無，不能專靠講堂之幾頁講義，須在圖書館或實驗室多作埋頭之工作，蔣校長欲提倡養成此習慣，實合大學原理，惟欲使學生多得自由研究之機會，自非有相當之設備不可，聞北大每月經費七萬五千元，用諸薪給一項，達六萬元，其餘一萬五千元，須供圖書儀器行政雜費，一切開支，則設備費之百分比，渺乎小矣，倘能節減職員薪俸，增加設備經費，亦改革計畫中之一大要件也，抑有言者，十餘年以來，北京大學之經費固無慮不在竭蹶環境之下，然會計不受檢查，難保無浪費不實之弊，此後財政公開，學校當局尤當三致意焉。

※ ※ ※ ※ ※

石丁李沈倪周劉李謝范王林鍾劉陳王趙王王張王張余賈陳江誠
 美立天嗣拆志 漢頌子善天可廷金明紫治 亦治之日玉嶺長靜
 玉美禱莊聲禹芳鐸羔美治和託芳鋪道宸平載鏡心江章銘桂川怡

十十十十十十廿廿廿廿卅

四四五五五六七七七八九九九十二四五六八九九三三四四八

林焦韓汪許陳會成陳吳毛謝繆施陳張王馮范文程丁朱俞何李陳
 佳維鳳佩榮維國寄永雷吟扶秋煜瑞仕鑑玉定榮世淑立宗榮瓊春
 聲貞崗貞藩屏治歸恩川棧雅笙芳庭章和祥九泰昌靜惠周祖階生

二二二二二二二二二二二二二二三三三三三三三三三四四四

胡強鍾劉趙鄭余胡李薛魏羅劉全張張王陳王董齊彭孔鍾胡宋金
 貽伯榮惟柳和保文淵孟振遇志紹權欽文玉恆雅國錦祥家其尙志
 谷荅光一塘甫羅英如澤玉唐堯武秋士治玲心谷棟章熙託炳節仁

-----二二二二二

吳江李鄭幫李孫侯李董董王趙吳江王袁汪丁張張招章鄧朱蕭顧
 季民伯元輔登聞致冠欽月警世金民懷安祖先道民觀作維味慕子
 稷志蓮強民輝遠和芳安中齋光彪惠拯定恩誠一全海民民腹光仁

徐徐李黃王王林逢梁衣蔡袁李胡莊楊孫竺俞夏熊劉侯王繆項雷
 玉明金自世竊濟芸小振式恕仲稼振法 規止家祥淇悟心受逢在
 和光聲新熙惠清香初青之菴翠農聲三科身齋光煦恩靈泉訓三濱

李余余鄭寧安劉苗劉李徐高王吳柴林徐
 則慈心天安汝王子意應永風受玉連鴻懷
 靈度清嘉仁慈立久新生珍山彤嵐復斌啓
 明

選舉十大名人
 禮拜日本
 各人所得票數
 (連前次統計惟舉本社同人者概不算入)



本號開設上海三十餘年專製各種羊

毛地毯質地堅實花紋精緻永不退色

早承中外人士所嘉許現在應教會

之需要特製教會地毯花紋樸素雅潔

價值格外公道頭號長十二尺寬九尺

小號長五尺寬二尺半中等尺寸繁多

不及備述如蒙定製寬窄長短均隨

顧客方便價值特等每方尺二元五角

普通每方尺一元四角工精價廉真

實不欺貴客光顧無任歡迎

教會與各公共機關賜顧

照實價再打九折

恆豐永地毯號

上海靜安寺路八一三號

Just Try-Then You'll Know!

Chinese made different Kinds of Woollen Carpets
—beautiful and durable—

1st size-9 feet wide 12 feet long

2nd size-width and length to be made according
to customers' desire

3rd size 2 feet and 5 inches wide 5 feet long

Prices: $\left\{ \begin{array}{l} \text{Special Class } \$2.50 \text{ per square foot} \\ \text{General Class } \$1.40 \text{ per square foot} \end{array} \right.$

We Give a ten percent discount to Churches and
public organizations!

Come and Try!

Hung Fang Yung Rug Co. 813 Bubbling Well Road, Shanghai

！紹介告廣「報華興」由明聲請

Please Mention (Chinese Christian advocate) When writing to advertisers

莫負春光

春光明媚好景當前苟疾病相尋不特辜負春光而且畏過夏令是故先事預防須令內腑潔淨肝胃調和使身體十分強健而後可清導丸即平肝開胃導滯潤腸之



清導丸
保君安康

和平妙劑亦即春令不可不備之無上良方

遼甯鐵嶺地方法院昌圖分庭楊曉春推事云「鄙人常患頭疼便秘諸藥無効循至精神疲倦飲食減少身體愈弱後服清導丸數劑諸症悉愈體轉康強此丸誠妙品也」

清導丸價目每瓶七角六瓶三元五

角郵費免收 遠東總行上海江西路四五一號

韋廉士藥局 各藥房均有出售

現在辦那一種事業最好？

現在要辦事業惟有印刷事業最有把握且効功於社會亦至大因輓近以來文化日新印刷之需要正日進無已所以辦印刷事業實有興無敗最有把握並且負有宣傳文化發揚民智之重大使命如海內外有志提倡實業者請駕臨（或函達）本所當有詳細之組織法盡情奉告凡關於印刷上各種應用品如鉛字銅模機器等件亦一概俱全備有樣本函索附郵票三分當原班寄奉

上海浙江路
北京路口
華豐印刷鑄字所發行所啓

總工廠 滬西林肯路一百號電話二九五四七
分店 南京盧妃巷四五號